

to brainstorm

egghead

美国人在面临难题的时候往往会坐在一起交换意见，找出解决问题的方案。不管是在私营公司，或是在政府机构里，这种现象是常见的。美国人把这种做法叫作：to brainstorm。

Brain 就是脑子，storm 就是暴风雨。Brainstorm 是一个字，意思就是：群策群力。比如说，一个电视广告公司为一家汽车制造商录制了一段广告，介绍这家厂生产的 1990 年新车。可是这个汽车商对广告不满意。于是，广告公司的经理对手下的雇员说：

例句-1: *"I'm sorry to tell you our client has turned down the ads we did for him. Let's meet at 2 o'clock and brainstorm ideas."*

这个经理说：“我很抱歉我得告诉你们，我们的顾客不喜欢我们替他录制的广告。让我们两点开个会，一起出主意再重新替他做广告。”

这里的 brainstorm 是作为动词用的。下面说话的人把 brainstorm 当做名词用，它的意思是：好主意。他说：

例句-2: *"Say, I just had a brainstorm! In our ads for these new cars, why don't we talk about their safety features and not how fast they go. A lot of people are worried about safety these days."*

这人说：“咳，我有了个好主意！在介绍这些新车的广告里，我们不如不要说它们跑多快，而着重介绍这些车的安全设施。现在许多人都为安全担心。”

大多数人都很尊敬那些脑子灵活聪明的人。可是，有些聪明的人总觉得自己比周围的人强，处处要表现自己。美国人把这种人称为：egghead。

Egg 就是鸡蛋，head 就是头。Egghead 作为一个字是在 1952 年美国大选时开始用的。当时，共和党的候选人是二次世界大战联军最高司令员艾森豪威尔将军。艾森豪威尔的竞选对手是伊利诺伊州州长、民主党候选人史蒂文森。史蒂文森是个知识分子，他在竞选过程中发表了一系列精心撰写的讲话。可是，这些讲话只有像史蒂文森那样的知识分子才感兴趣，所以共和党人就取笑他说：

例句-3: *"Sure, all the eggheads love Stevenson. But how many eggheads do you think there are?"*

这句话的意思是：“当然罗，所有知识分子都喜欢史蒂文森。可是你想想，知识分子一共才有多少呀？”最后艾森豪威尔当选为美国总统。

不管地位高低，大大小小的 eggheads 们似乎都是书生气十足。下面是一个人在说他的哥哥：

声明：本资料由[听力课堂](http://tingclass.com)网站收集整理，仅供英语爱好者学习使用，资料版权属于原作者。

学英语，练听力，上听力课堂！

例句-4: *"I have to tell you that since he went off to college, Bill has turned into a real egghead. He'd rather read a book on physics than see a movie or a good football game on TV."*

他说：“我得告诉你，比尔上了大学后，他真是变成了一个书生气十足的人。他宁可看物理书也不愿去看电影，或看电视上精彩的足球赛。”

今天我们讲了 to brainstorm 和 egghead 这两个词。To brainstorm 就是大家群策群力，egghead 指的是书生气很足的知识分子。

「美国习惯用语」第一百零五课就讲到这里。欢迎下次再一起来学习美国习惯用语。再见。